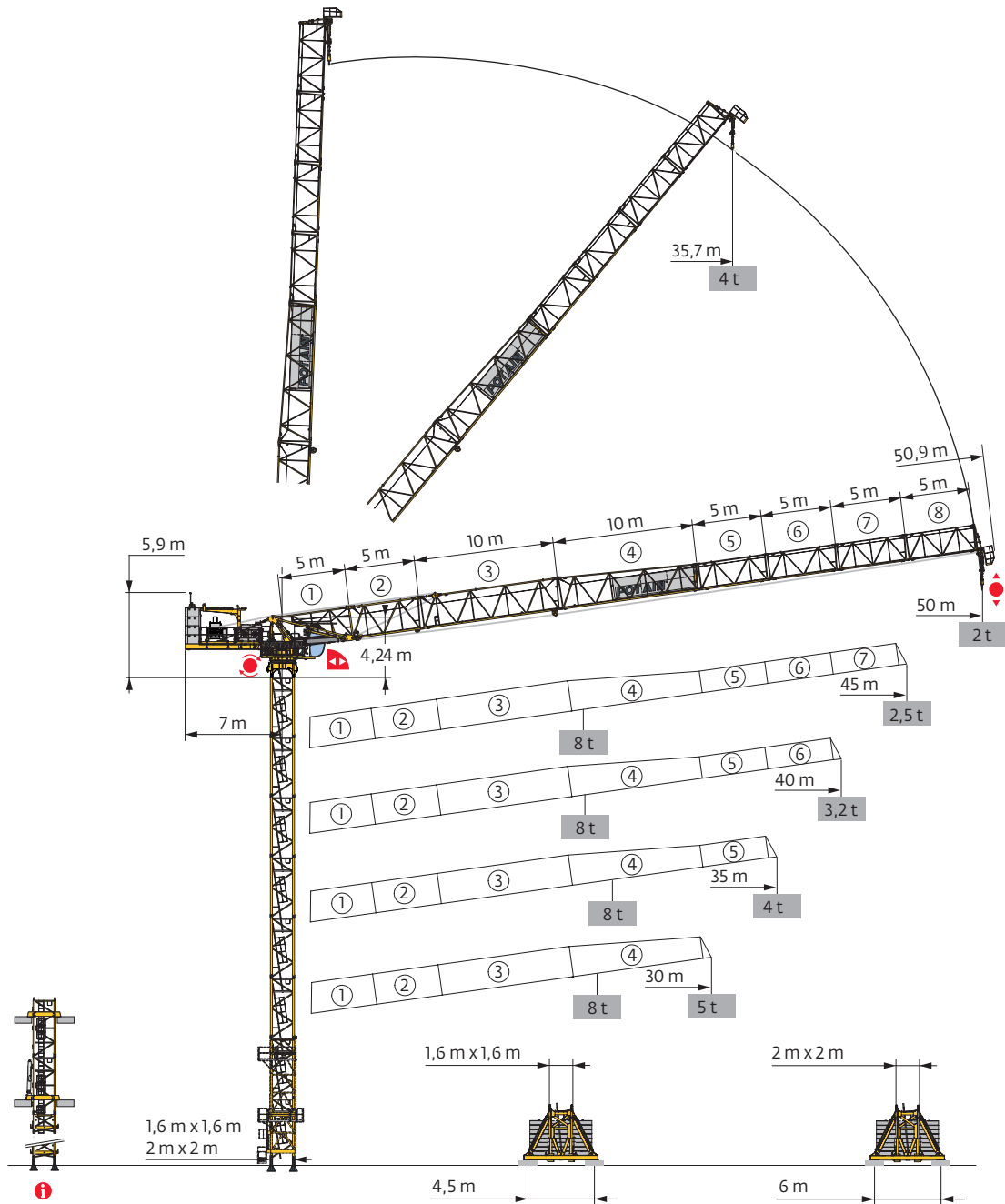
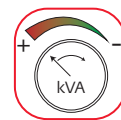


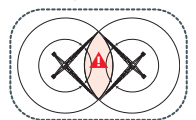
MRH 125



Power Control



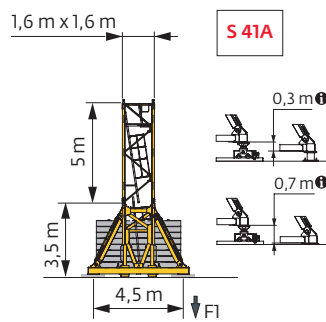
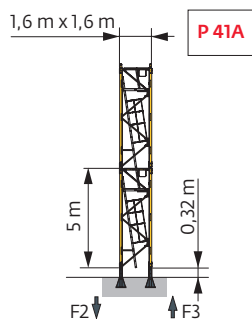
Anti-collision system



Mât - Réactions / Mast - Reaktionskräfte / Mast - Reactions / Mástil - Reacciones / Torre - Reazioni
 Tramo - Reacções / Реакция опор мачты

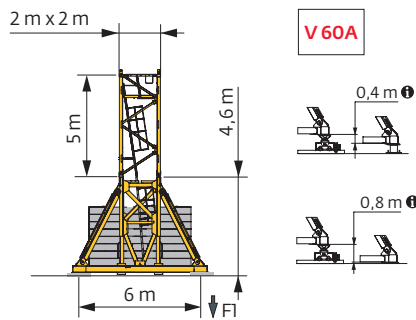
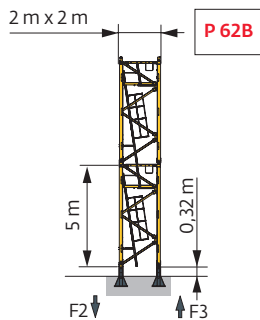
1,6 m - P 41A - C25						
AVAIL (m)	30	35	40	45	50	
↕ (m)	44,5	42,9	39,5	37,9	36,2	
3,33 m	0	1	0	1	2	
	5 m	8	7	7	6	5
F2 (t)	● 132	133	130	130	130	
	■ 190	198	189	195	201	
F3 (t)	● 100	100	98	99	99	
	■ 157	165	157	164	169	
↕ (m) D25	37,9	34,5	32,9	31,2	27,9	

1,6 m - S 41A - C25						
AVAIL (m)	30	35	40	45	50	
↕ (m)	42,7	39,4	37,7	34,4	32,7	
3,33 m	0	2	0	2	0	
	5 m	7	5	6	4	5
F1 (t)	● 81	80	81	81	80	
	■ 96	94	96	93	95	
↕ (m) D25	34,4	31	29,4	26	22,7	



2 m - P 62B - C25						
AVAIL (m)	30	35	40	45	50	
↕ (m)	61,2	59,5	56,2	54,5	52,9	
3,33 m	2	0	2	0	1	
	5 m	10	11	9	10	9
F2 (t)	● 142	142	139	138	137	
	■ 315	317	306	308	310	
F3 (t)	● 101	101	98	94	98	
	■ 274	276	266	268	271	
↕ (m) D25	52,9	49,5	47,9	46,2	44,5	

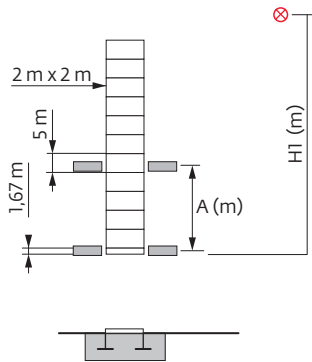
2 m - V 60A - C25						
AVAIL (m)	30	35	40	45	50	
↕ (m)	52,2	48,8	47,2	43,8	42,2	
3,33 m	1	0	1	0	1	
	5 m	8	8	7	7	6
F1 (t)	● 86	85	85	84	83	
	■ 121	116	118	112	113	
↕ (m) D25	42,2	40,5	37,2	35,5	32,2	



i Accès motorisés : compositions de mâture, de lest de base et réactions adaptées. / Motorisierter Zugang vom : Mastzusammensetzung, Grundballast und Reaktionskräfte sind angepasst. / Motorized accesses: adapted mast composition, base ballast and reactions. / Acceso a cabina con elevador: Adaptación de composición de mástil, lastre de base y reacciones. / Accessi motorizzati: composizioni elementi torre, zavorre di base e reazioni aggiornate. / Acessos motorizados: composições de coluna, lastro da base e reacções adaptadas. / Лифты : адаптированная композиция мачты, базовый балласт и нагрузки.

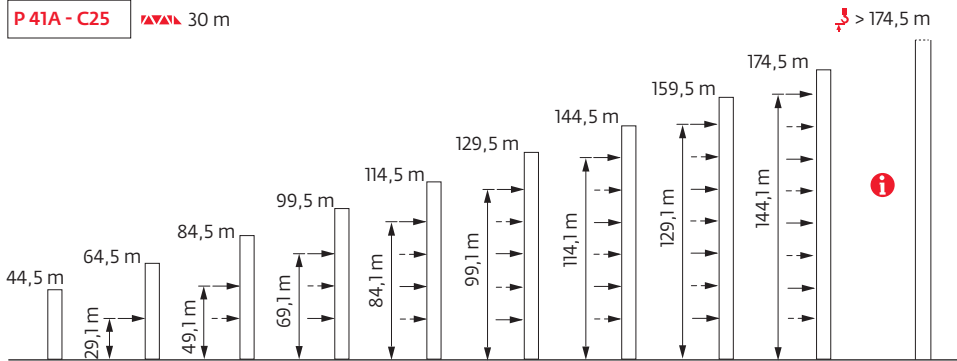
2 m - B 60A - C25					
ΔΔΔΔ (m)	30	35	40	45	50
H1 (m)	60,9	59,2	55,9	54,2	52,5
A (m)	20 → 27	20,5 → 26,5	19,5 → 24,5	19,5 → 24	19,5 → 23
3,33 m	0	1	0	1	2
5 m	11	10	10	9	8
1,67 m	1	1	1	1	1

B 60A



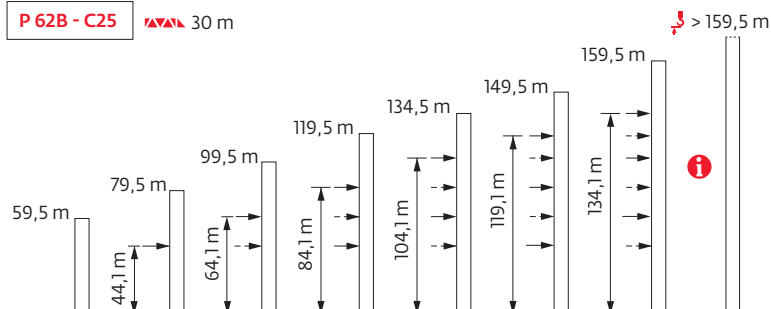
Ancrages / Verankerungen / Anchorages / Anclajes / Ancoraggi
 Ancoragem / крепеж

P 41A - C25 ΔΔΔΔ 30 m






Exemple de configuration spécifique avec cadres renforcés - Nous consulter.
 Wenn Sie ein Beispiel für eine bestimmte Konfiguration mit verstärkten Gestellen wünschen, wenden Sie sich an uns.
 Example of specific configuration with reinforced frames - contact us for information.
 Ejemplo de configuración específica con marcos reforzados: consúltenos.
 Esempio di configurazione specifica con telai rinforzati - contattateci.
 Exemplo de configuração específica com armações reforçadas - Consulte-nos.
 Пример специальной конфигурации крана с усиленными рамками – для информации связывайтесь с нами




P 62B - C25 ΔΔΔΔ 30 m



Lest de base / Grundballast / Base ballast / Lastre de base / Zavorra di base
 Lastro da base / Базовый Балласт

 (t) /  1,6 m - S 41A -  - C25





AVAIL (m)	30	35	40	45	50
42,7	108				
39,4	90	108			
37,7	78	96	114		
34,4	72	78	96	114	
32,7	66	72	78	96	114
27,7	60	66	72	72	84
22,7	54	60	60	66	66
17,7	48	48	54	60	60

 (t) /  2 m - V 60A -  - C25

AVAIL (m)	30	35	40	45	50
52,2	132				
48,8	108	132			
47,2	108	120	132		
43,8	84	96	108	132	
42,2	72	84	108	120	132
37,2	48	60	72	84	96
32,2	36	36	48	60	72
27,2	36	36	36	36	48
22,2	24	24	36	36	36
17,2	24	24	24	24	36



Courbes de charges / Lastkurven / Load curves / Curvas de cargas / Curve di carico
 Curvas de carga / Кривые нагрузок



AVAIL (m)	17	20	22	25	27	30	30,2	32	35	35,1	37	40	40,1	42	45	50 m			
 8 t	 4 t																		
45	4,3 → 21,6	33,4 - 34																	
40	4,1 → 21,6	33,4 - 34,1		8	8	7,8	6,5	5,7	4,8	-	4,3	3,8	-	3,4	2,9	-	2,65	2,25	t
35	3,8 → 22,5	8	8	8	6,9	6,1	5,2	-	4,7	4	4	t							
30	3,5 → 22	8	8	8	6,6	5,9	5	5	t										

 =  - 0,14 t max.

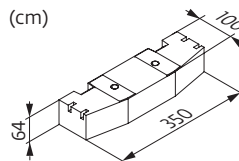


AVAIL (m)	17	20	22	25	27	30	30,2	32	35	35,1	37	40	40,1	42	45	47	50 m		
 4 t																			
50	4,6 → 35,7	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	3,7	3,2	-	2,95	2,55	2,3	2	t
45	4,3 → 35,3	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	3,7	3,2	-	2,9	2,5	t		
40	4,1 → 35,4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	3,7	3,2	3,2	t				
35	3,8 → 35,1	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	t							
30	3,5 → 30,2	4	4	4	4	4	4	4	t										

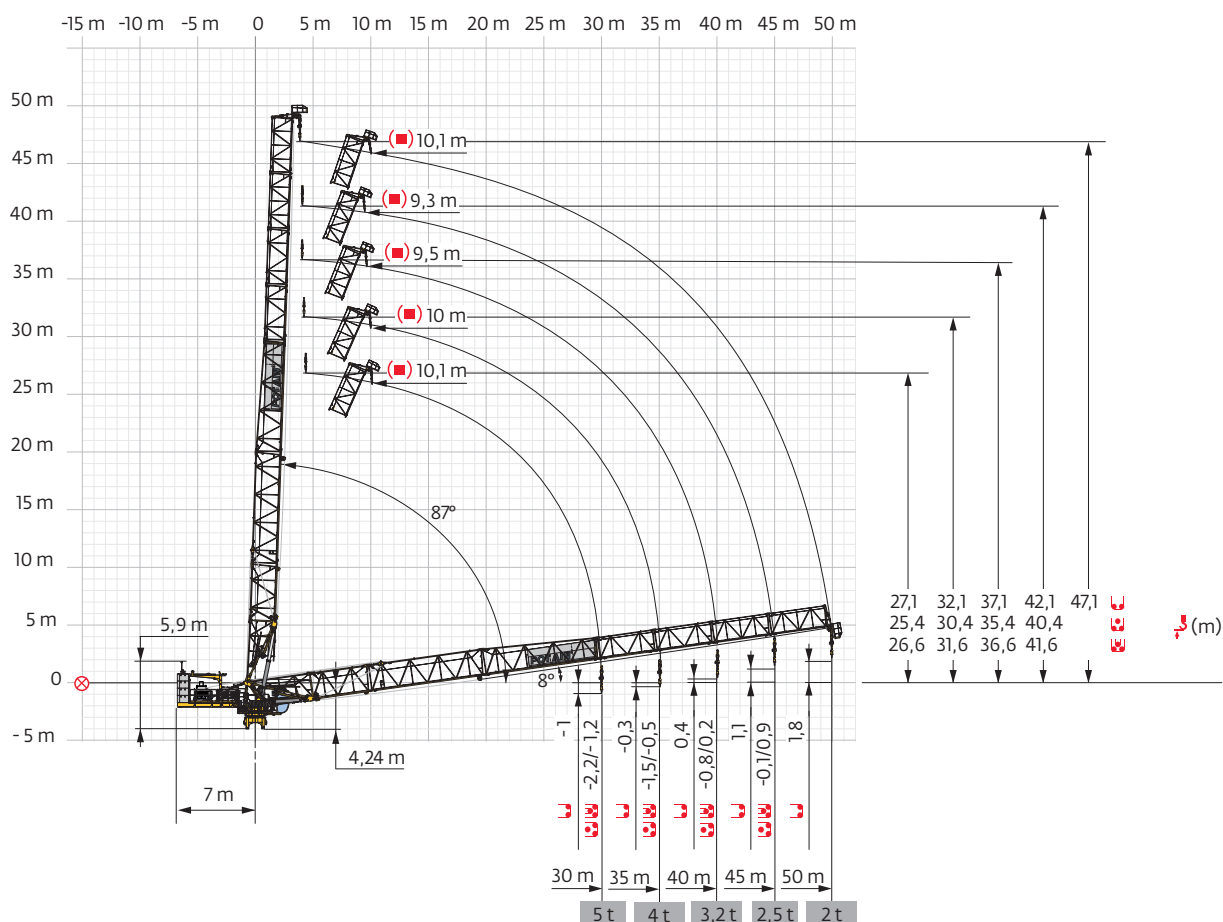
Poids de flèche & lest de contre-flèche / Auslegergewicht & Gegenauslegerballast / Jib weight & counter-jib ballast
 Peso de flecha y lastre de contra-flecha / Peso del braccio & zavorra di contro-braccio / Peso da lança & lastro da contra-lança
 Вес стрелы и балласт контр-стрелы

		▲▲▲▲ (kg) (+/- 5%) ② → ⑧		Ⓜ	
▲▲▲▲	Ⓜ	Ⓜ	Ⓜ	4750 kg	▲▲▲▲ (kg)
50 m	5845	-	4	19000	
45 m	5540	5720	4	19000	
40 m	5185	5365	4	19000	
35 m	4790	4970	4	19000	
30 m	4315	4495	4	19000	

CCL - 4750 kg



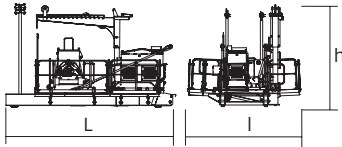
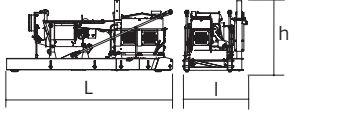
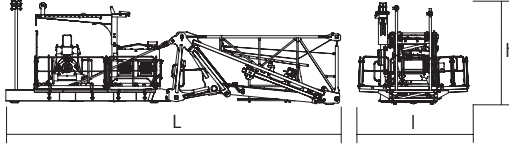
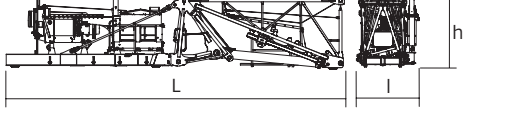
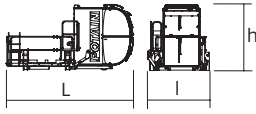
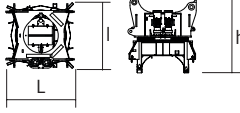



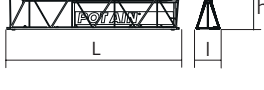




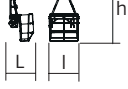
Flèche relevée / Ausleger in Steilstellung / Luffing jib / Flecha izada / Braccio impennato
 Lança inclinada / Маховая стрела

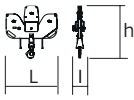

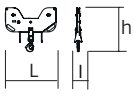

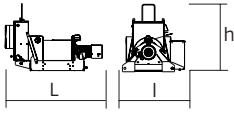
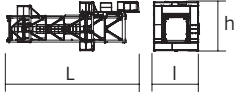
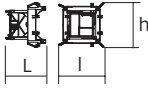
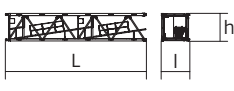
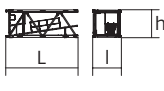
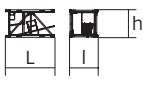
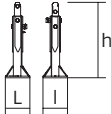
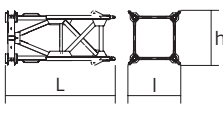
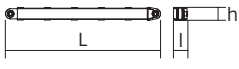
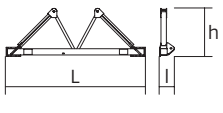


Encombrement et poids / Abmessungen und Gewicht / Dimensions and weight / Dimensiones y peso / Ingombro e peso
 dimensões e pesos / габаритные размеры и вес

Partie tournante / Drehender Kranteil / Slewing crane part / Parte giratoria
 Parte rotante / Parte rotativa / Поворотная часть :  50 m -  33 LVF



Partie tournante / Drehender Kranteil / Slewing crane part Parte giratoria / Parte rotante / Parte rotativa Поворотная часть	L (m)	l (m)	h (m)	kg (+/- 5%)		
Contre-flèche / Gegenausleger Counter-jib / Contra-flecha Controbraccio / Contra-lança Контр-стрела		33 LVF	5,89	3,93	3,53	5770
		50 LVF	5,89	3,93	3,53	6230
		33 LVF	5,79	2,25	2,49	5310
		50 LVF	5,79	2,25	2,49	5770
Contre-flèche + pied de flèche Gegenausleger + Auslegerfuß Counter-jib + Jib foot Contra-flecha + Pie-de-flecha Controbraccio + Piede braccio Contra-lança + Base da lança Контр-стрела + Опора стрелы		33 LVF	11,85	3,93	3,53	11670
		50 LVF	11,85	3,93	3,53	12130
		33 LVF	11,85	2,25	2,56	11210
		50 LVF	11,85	2,25	2,56	11670
Cabine / Kabine Cab / Cabina Cabina / Cabina Кабина		V140 SR	4,85	2,37	2,5	1700
Pivot / Krankopf Towerhead / Pivote Portaralla / Pivot Секция поворотной части		□1,6 m	2,15	2,06	2,36	4700
		□2 m	2,31	2,39	2,36	5765
Élément de flèche / Auslegerement Jib section / Elemento de flecha Elemento di braccio / Elemento de lança Секция стрелы		①	6,24	2,08	2,56	5900
		②	5,23	1,59	2,52	985
		③	10,25	1,44	2,5	1455
		④	10,21	1,42	2,37	1495
		⑤	5,17	1,42	1,96	475
		⑥	5,15	1,39	1,93	395
		⑦	5,15	1,38	1,92	355
		⑧	5,15	1,38	1,91	305
			1,23	1,48	3,05	180

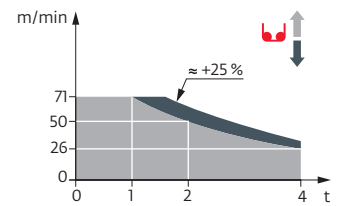
Moufle / Hubflasche Pulley block / Aparejo Bozzello / Cadernal Полиспаст			1,46	0,36	1,5	380
			1,46	0,22	1,25	200
Treuil de levage (+ câble) / Hubwerk (+ Seil) Hoisting winch (+ rope) / Mecanismo de elevación (+ cabo) Argano di sollevamento (+ fune) Guincho de elevação (+ cabo) Подъемная лебедка (+ канатом)		33 LVF 50 LVF	2,34 2,51	1,53 1,53	1,63 1,63	1555 2015
Рүлбне / Kranturm / Crane tower Mástil / Torre / Torre Башня крана			L (m)	I (m)	h (m)	kg (+/- 5%)
T41 T61		□1,6 m □2 m	10,85 10,83	3,73 4,14	4,1 4,47	7100 9700
K60/K40-2		□2/1,6 m	2,21	2,51	2,47	2640
K 447E KM 447E KM 449E K 649B KM 649E		□1,6 m □1,6 m □1,6 m □2 m □2 m	10,21 10,21 10,21 10,23 10,29	1,62 1,62 1,62 2,07 2,03	1,62 1,62 1,62 2,03 2,03	3390 3215 3830 5290 4850
K 447A KMT 447A K 449A KMT 449A KR 649A KRMT 649A K 649A KMT 649A		□1,6 m □1,6 m □1,6 m □1,6 m □2 m □2 m □2 m □2 m	5,21 5,21 5,21 5,21 5,23 5,23 5,23 5,23	1,67 1,67 1,67 1,67 2,1 2,1 2,07 2,07	1,62 1,62 1,62 1,62 2,08 2,08 2,03 2,03	1850 1745 2230 2130 3250 3050 2805 2570
K 447C K 649C KMT 649C KRMT 649C		□1,6 m □2 m □2 m □2 m	3,45 3,57 3,57 3,57	1,67 2,07 2,07 2,1	1,62 2,03 2,03 2,08	1360 1985 2060 2450
Pieds de scellement / Verankerungsfüße Fixing angles / Pie de empotramiento Montante da annegare / Angulos fixadores анкера		P 41A P 62B	0,37 0,65	0,37 0,65	1,14 1,27	145 345
Mât-châssis / Grundmasteinheit Basic mast unit / Tramo-chasis Elemento base / Tramo-chassis Мачта для крепления к шасси		S 41A V 60A	3,63 5,01	1,96 2,41	2,08 2,41	3235 4760
Haubans / Mastabstützungen Struts / Tornapuntas Puntoni / Escoras Растяжка		S 41A V 60A	3,18 4,51	0,26 0,29	0,24 0,29	370 470
Sommier / Unterwagenhälfte Half-bearer / Testero Testata / Estrutura base Траверса		S 41A V 60A	5,1 6,7	0,6 0,7	1,78 2,31	1050 1840

Mécanismes / Triebwerke / Mechanisms / Mecanismos / Meccanismi
 Mecanismos / Механизмы

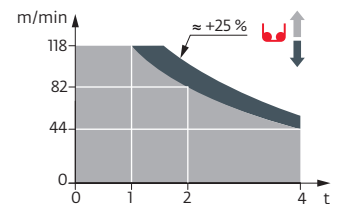
400 V - 50 Hz										ch - PS hp	kW		
	33 LVF 20 Optima	m/min	26	34	50	71	13	17	25	35,5	33	22	469 m
		t	4	3	2	1	8	6	4	2			
	50 LVF 20 Optima	m/min	44	58	82	118	22	29	41	59	50	37	697 m
		t	4	3	2	1	8	6	4	2			
	40 VVH 80	min	2								40	30	
	RVF 152 Optima +	tr/min U/min rpm	0 → 0,8								2 x 5,5	2 x 4	

	IEC 60204-32	
400 V (+10% -10%) 50 Hz		33 LVF : 68 → 55 kVA 50 LVF : 82 kVA

33 LVF 20 Optima



50 LVF 20 Optima



	FR	DE	EN	ES	IT	PT	RU
	Profil de vent suivant EN 14439 C25-D25	Windbedingungen gemäß EN 14439 C25-D25	Wind conditions according to EN 14439 C25-D25	Conformidad de los condiciones de viento EN 14439 C25-D25	Condizioni del vento secondo EN 14439 C25-D25	Perfil de vento conforme EN 14439 C25-D25	Ветровой режим в соответствии с EN 14439 C25-D25
	Équipements standards	Standardausrüstungen	Standard equipment	Equipamiento de serie	Equipaggiamento standard	Equipamento de série	Стандартное оборудование
	Équipements optionnels	Sonderausrüstungen	Options	Equipamiento opcional	Equipaggiamento in opzione	Equipamento opcional	Дополнительное оборудование (опция)
	Réactions en service	Reaktionskräfte in Betrieb	Reactions in service	Reacciones en servicio	Reazioni in servizio	Reações em serviço	Реакция при работе
	Réactions hors service	Reaktionskräfte außer Betrieb	Reactions out of service	Reacciones fuera de servicio	Reazioni fuori servizio	Reações fora de serviço	Реакция в покое
	Distance entre cadres	Abstand zwischen den Rahmen	Distance between collars	Distancia entra marcos	Distanza fra i telai	Distância entre quadros	Расстояние между рамками крепления
	Cadre d'ancrage serré	Fester Verankerungsrahmen	Tightened anchorage frame	Marco de anclaje de apriete	Quadro di ancoraggio stretto	Quadro de amarração apertado	Прикрепленная анкерная рама
	Cadre d'ancrage desserré	Looser Verankerungsrahmen	Loosened anchorage frame	Marco de anclaje de desapriete	Quadro di ancoraggio allentato	Quadro de amarração solto	Отсоединенная анкерная рама
	Poids de flèche	Auslegergewicht	jib weight	Peso de flecha	Peso del braccio	Peso da lança	вес стрелы
	Poids total du lest	Ballast-Gesamtgewicht	Total ballast weight	Peso total del lastre	Peso totale della zavorra	Peso total do lastro	Общий вес балласта
	Axe articulation flèche	Auslegergelenksachse	jib articulation axis	Eje de articulación de la flecha	Perno di articolazione del braccio	Eixo de articulação da lança	Ось шарнира стрелы
	Position girouette	Windfreistellung	Weathervaning position	Posición veleta	Libera rotazione	Posição em cata-vento	Флюгер
	Camion 13,4 m	Lkw 13,4 m	Lorry 13,4 m	Camión 13,4 m	Camion 13,4 m	Camião 13,4 m	Рзусовой автомобиль 13,4 м
	Conteneur High Cube 40', et/ou Flat Rack 20'	Container High Cube 40', and/or Flat Rack 20'	Container High Cube 40', and/or Flat Rack 20'	Contenedor High Cube 40', y/o Flat Rack 20'	Container High Cube 40', e/o Flat Rack 20'	Contentor High Cube 40', e/ou Flat Rack 20'	40-футовый контейнер повышенной вместимости High Cube, и/или 20-футовая открытая платформа Flat Rack
	Levage	Heben	Hoisting	Elevación	Sollevamento	Elevação	Подъем
	Relevage	AL-Verstellen	Luffing	Izado	Brandeggio	Levantamento	Маховый подъем
	Orientation	Schwenken	Slewing	Orientación	Rotazione	Rotação	Поворот
	Translation	Kranfahren	Travelling	Traslación	Traslazione	Traslação	Перемещение крана
	Puissance requise	Erforderliche Leistung	Required power	Potencia Necesaria	Potenza richiesta	Potência Necessária	Потребляемая мощность
	Fonction Power Control : vitesses treuils adaptées à la puissance disponible	Funktion Power Control: Geschwindigkeiten der Triebwerke werden an die verfügbare Leistung angepasst	Power Control Function: winch speeds adapted to the available power	Función Power Control: marchas de los cabrestantes adaptadas a la potencia disponible	Funzione Power Control: velocità degli argani adattate alla potenza disponibile	Função Power Control: velocidades de guincho adaptadas à potência disponível	Функция контроля мощности Power Control: регулировка скорости лебедок в зависимости от доступной мощности
	Nous consulter	Auf Anfrage	Consult us	Consultarnos	Consultateci	Consultar-nos	Проконсультируйтесь у нас
	Document commercial non contractuel. Pour toute information technique se référer à la notice correspondante.	Unverbindliches Vertriebsdokument. Für technische Informationen, siehe die entsprechenden Anweisungen.	This commercial document is not legally binding. For any technical information, please refer to the corresponding instructions.	Documento comercial no contractual. Para cualquier información técnica, ver la noticia correspondiente.	Documento commerciale non vincolante, per tutte le informazioni tecniche fare riferimento al catalogo istruzioni.	Documento comercial não contratual. Para qualquer informação técnica complementar consultar as respectivas instruções.	Этот коммерческий документ не является юридически обязательным. Для получения технической информации, см. соответствующие инструкции.

